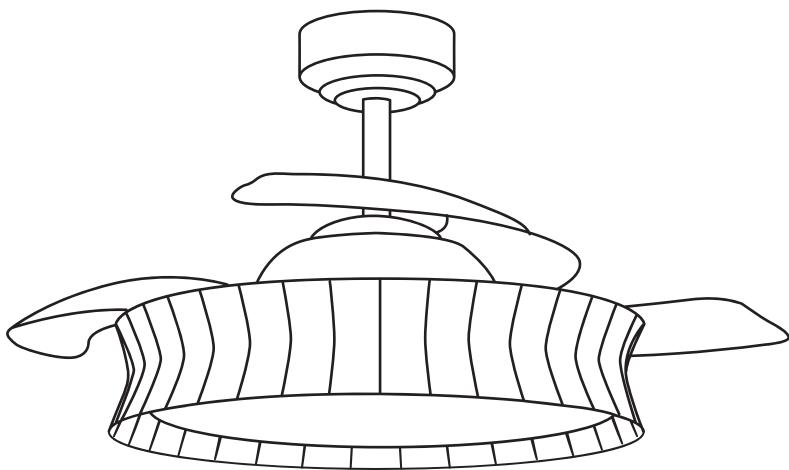


CREATE



Wind Clear Rattan

Assembly manual | Manual de montaje

[illegible]

[illegible]

CREATE



EN

To download this user guide in your language, visit our website:
www.create-store.com/uk/



ES

Para descargar el manual en su idioma, visite nuestra web:
www.create-store.com/es/



PT

Para baixar o manual no seu idiomas, visite nosso site:
www.create-store.com/pt/



FR

Pour télécharger le manuel dans votre langue, visitez notre site Web:
www.create-store.com/fr/



IT

Per scaricare il manuale nella sua lingua, visitare il nostro sito Web:
www.create-store.com/it/



DE

Um das Handbuch in Ihrer Sprachen herunterzuladen, besuchen Sie unsere Website:
www.create-store.com/de/



NL

Bezoek onze website om de handleiding in uw taal te downloaden:
www.create-store.com/nl/



PL

Aby pobrać instrukcję w swoim języku, odwiedź naszą stronę internetową:
www.create-store.com/pl/



INDEX

ENGLISH		ESPAÑOL	
Box contents	6	Contenido de la caja	22
Step 1. Wood roof	7	Paso 1. Techo de madera	23
Step 1. Concrete ceiling	8	Paso 1. Techo de hormigón	24
Step 1. False ceiling	10	Paso 1. Falso techo	26
Choice of the height	11	Elección de la altura	27
Step 2. Assembly of the main body	12	Paso 2. Montaje del cuerpo principal	28
Step 3. Driver connection	14	Paso 3. Conexión del driver	30
Step 4. Blade assembly	17	Paso 4. Montaje de las aspas	33
Step 5. Fitting the trim	18	Paso 5. Colocación del embellecedor	34
Step 6. Led board connection	19	Paso 6. Conexión de la placa led	35
Step 7. Placement of the shade	20	Paso 7. Colocación de la tulipa	36
Blade balancing kit	21	Kit de equilibrado de las aspas	37

BOX CONTENT

A



ROSSETTE

B



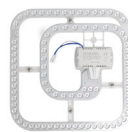
DRIVER

C



REMOTE CONTROL

D



LED PLATE

E



ENGINE WITH
BLADES

F



SHADE

G



TRIM

H



CONNECTION PANEL

I



SHANK

J



EXTENDER SEATPOST

K



MOUNTING BRACKET

L



ENGINE TRIM

M

(1) EXPANSION SCREWS



(2) WOOD SCREWS



N



SCREWS FOR
TRIM + ENGINE

O



BALANCING KIT

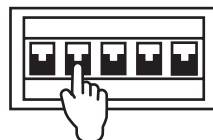
P



SPLICE TERMINALS



ATTENTION! Before starting the assembly, remember to disconnect the light from the electrical box to avoid suffering an electric shock.

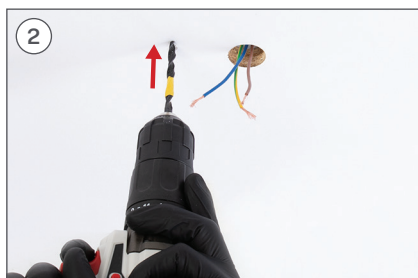


STEP 1. WOOD ROOF

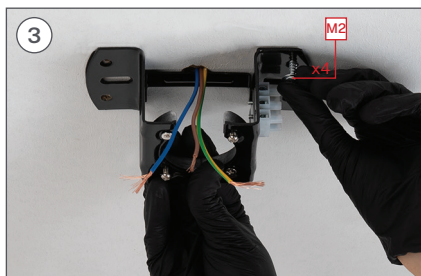
PARTS AND TOOLS



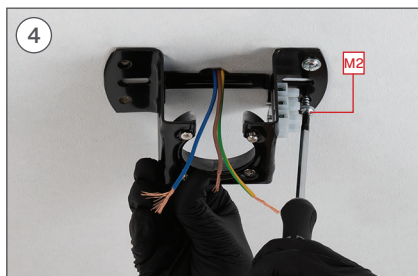
Mark with a pencil the 4 holes of the piece **K** in the roof.



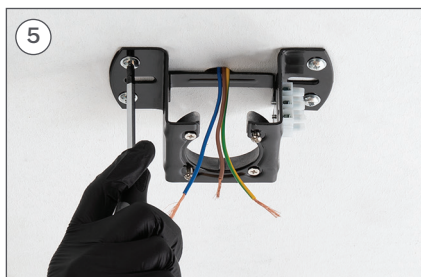
If necessary, depending on the type of roof, you will need to use a drill to make the hole in the wood.



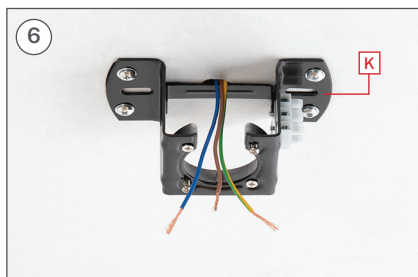
Place the washer and then the screw **M2**.



With the help of the screwdriver tighten the screws **M2**.



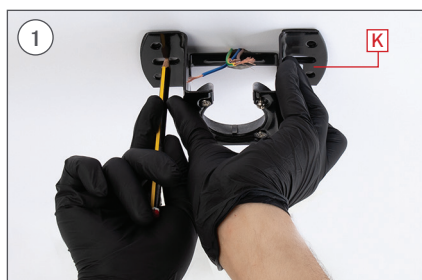
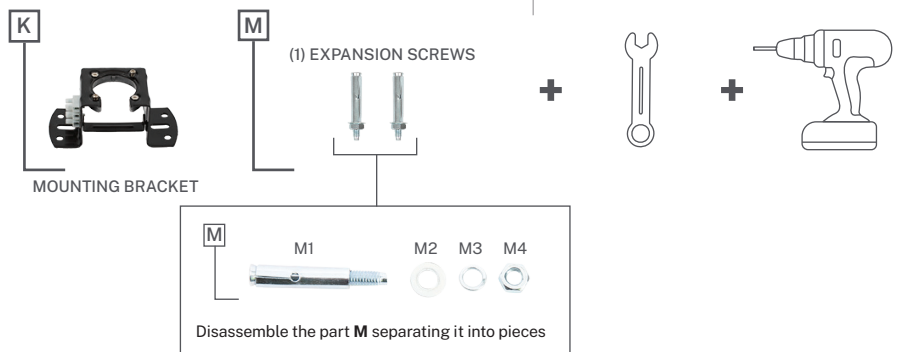
Repeat this step for the remaining 3 holes.



Make sure the part **K** is perfectly attached to the ceiling and no cable is trapped.

STEP 1. CONCRETE CEILING

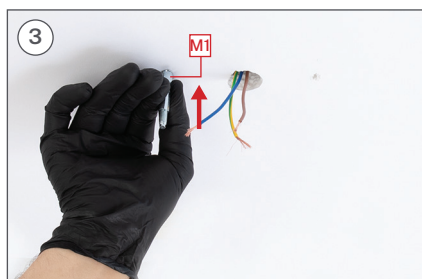
PARTS AND TOOLS



Mark with a pencil the 2 central holes of the piece **K** on the ceiling using the same piece as a guide.



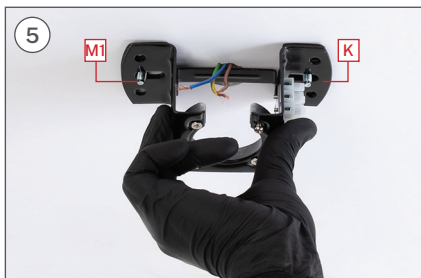
With the help of a drill, make the two corresponding holes with a **Ø8 mm** bit.



Place the pieces **M1** in the holes in the ceiling.



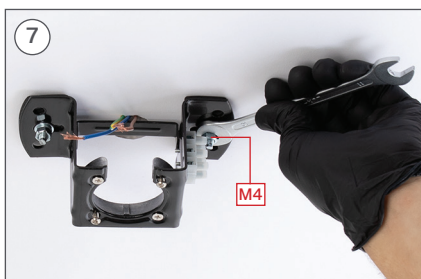
Only the part of the thread should protrude.



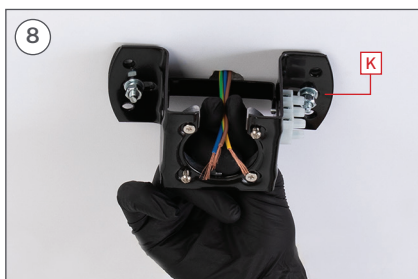
Place the piece **K** matching their holes with the screws **M1**. Make sure the ceiling cables are on one side of the piece **K**.



Introduce the part in order **M2**, **M3** and then the nut **M4**.



Tighten the part **M4** with a no. 10 spanner, until you feel it is secure.



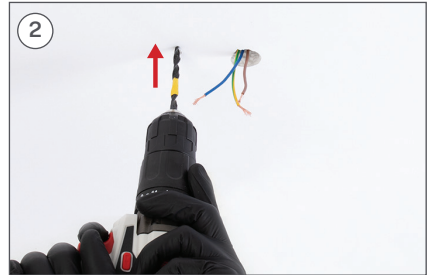
Make sure the part **K** it is perfectly attached to the ceiling and no cable is trapped.

STEP 1. FALSE CEILING

PARTS AND TOOLS



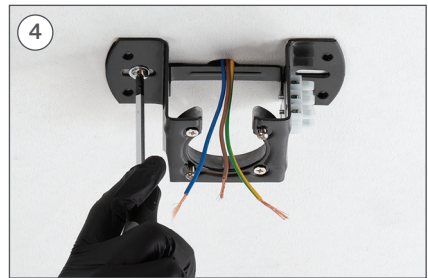
Mark on the ceiling with a pencil the 2 central holes of the piece K using the same piece as a guide.



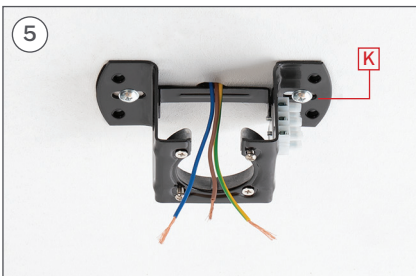
With the help of a drill, make the 2 corresponding holes.



Insert the set screws into the holes and make sure the lever opens.

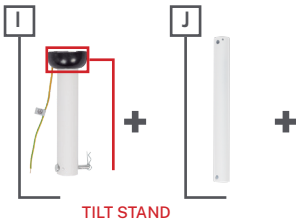


Place the piece K and screw the fixing screws to the false ceiling.



Make sure the part K is perfectly attached to the ceiling to continue with the assembly.

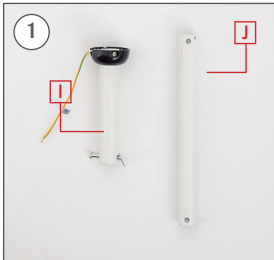
CHOICE OF THE HEIGHT



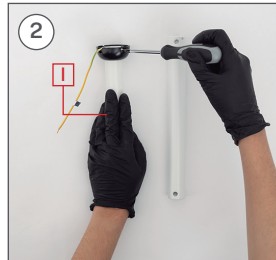
Before you start, choose the desired height.
(10cm +/-)

You must choose between the height of the piece I wave J.

- If you choose the height of the piece J, you should follow the instructions below.
- If you choose the height of the piece I, go directly to step 2 (page 13).



With the help of a screwdriver, remove the two screws from the tilt bar bracket H.



Slide the tilt stand down.



Remove the tilt bracket pin.



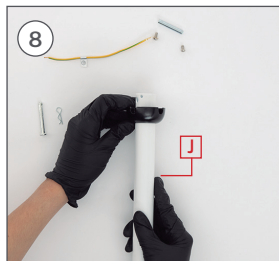
Remove the support from bar tilt I.



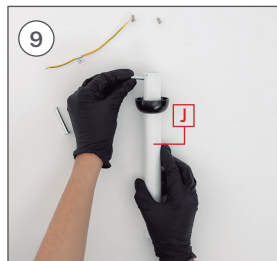
Remove the locking piece from the bar pin I.



Carefully remove the pin from the bar I.



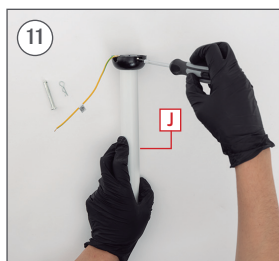
Attach the tilt bracket to the bar J.



Place the tilt bracket pin on the bar J.



Snap the tilt bracket onto the pin.



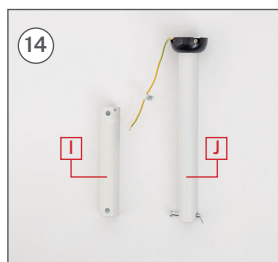
Tighten the two tilt bracket screws with the screwdriver.



Put the pin back in the piece J.

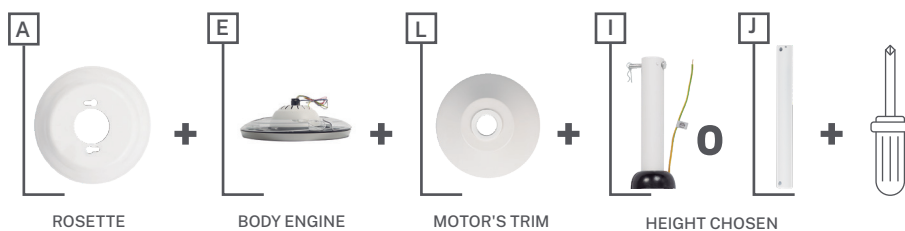


Secure the pin with the locking piece so that it does not come out.



The piece is there I ready to use.

STEP 2. MAIN BODY ASSEMBLY



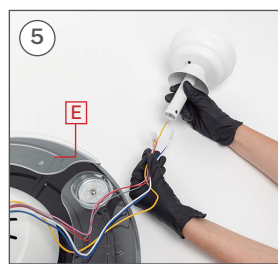
Remove the pin from the part I/J, according to the chosen height.



Insert the stem I/J, through the hole of the piece A.

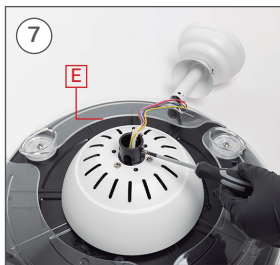


Insert the piece L on the stem I/J As shown in the picture.



Once the pieces are inserted A and L, you must insert the wires of the part E inside the stem. If you want, you can tape the wires together to make it more Easy to get them inside.





With the help of a screwdriver, remove the 2 screws from the top of the piece E.



Insert the stem into the upper part of the piece E.



Make sure no wires are pinched.



Once inserted, place the blocking piece of the seat-post I/J so that it coincides with the hole in the bar.



Place the pin in the lock piece so it won't come out.



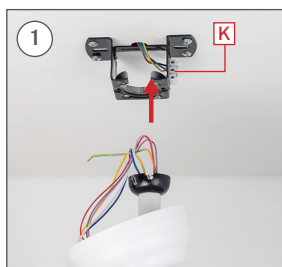
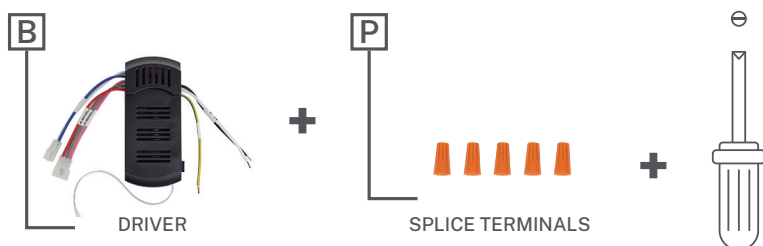
Then replace the two screws so that the seat post is fully attached.



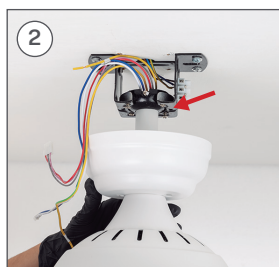
Once the stem is well anchored to the piece E, slide piece L down. The main structure of the fan motor will be assembled.



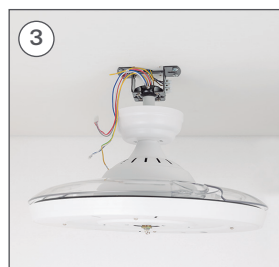
STEP 3. DRIVER CONNECTION



Place the tilt support in the groove of the workpiece K.



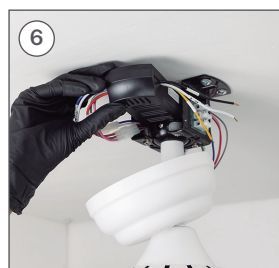
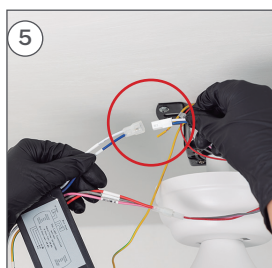
Remember to position the notch on the tilt bracket to the rear so the part will fit correctly.



Before proceeding, check that the central structure is securely positioned so that it does not fall.



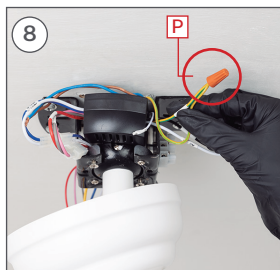
Join the connections of the part B. with the connections of the Engine, each with its corresponding color.



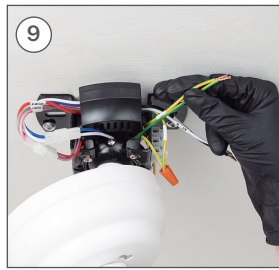
Once the cables are connected, insert the part B. inside the piece K. As shown in the picture.



Select and connect the ground wires of the controller and your house.



Once connected, place the piece **P** screwing it in until it is secure.



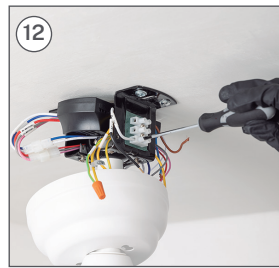
Select and connect the motor and seat post ground wires.



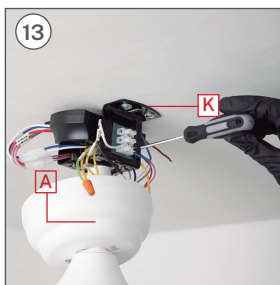
Once connected, place the piece **P** screwing it in until it is secure.



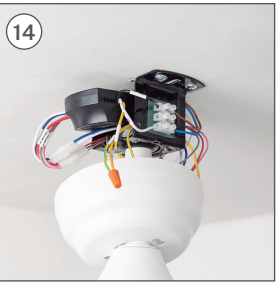
You will need to join the remaining wires of the part **B**. and the phase and neutral cables of your installation in the terminal of part **K**, as shown below.



Connect the wire **L** of the driver to the **PHASE** cable of your installation.



Connect the wire **N** of the driver to the **NEUTRAL** cable of your installation.



Make sure there are no pinched wires.



Slide piece **A** upwards.



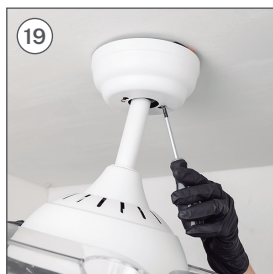
Fit it into the screws that protrude from the piece K.



Once fitted, turn the piece A toward the left. Make sure that no wires are pinched.



With the help of a screwdriver, tighten the screws on the left side.

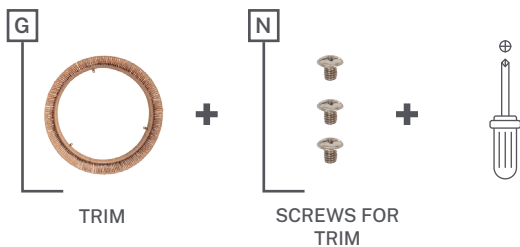


Finally, with the help of a screwdriver, tighten the screws on the right side.



Check that the part is well fixed.

STEP 4. ASSEMBLY OF THE TRIM



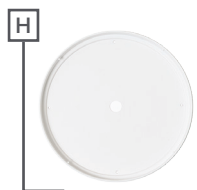
Position part G aligning the holes with the holes in the motor.



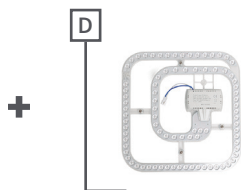
Then use the 3 screws (N) to attach the trim to the engine body. Make sure it is fully secured.



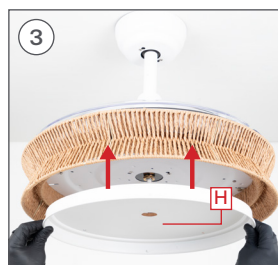
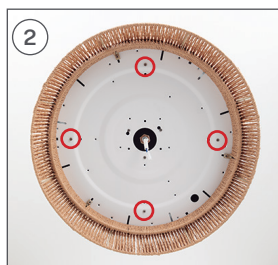
STEP 5. LED BOARD CONNECTION



CONNECTION PANEL

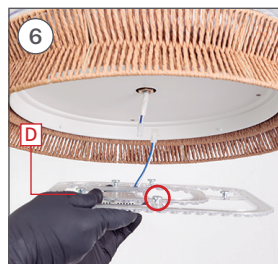
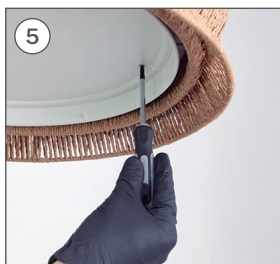


LED PLATE



Remove the 4 screws from the centre of the fan body for later use. If these screws come in a sealed bag, use them for this step.

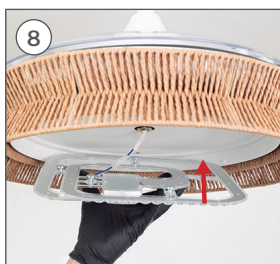
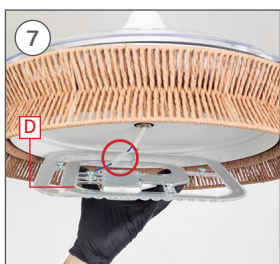
Position part H aligning the holes with the holes in the motor.



Leave the blue and white wires coming out of the central hole of the H-piece.

Tighten one by one the 4 screws to fasten the part H on the part E.

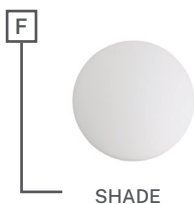
Part D is equipped with magnets for easy assembly.



Connect the wires of part D to the wires of the fan by joining the connections.

Attach part D to the fan with the help of the magnets to hold it in place and check that no wires are pinched.

STEP 7. ASSEMBLY OF THE SHADE



Place part F into part H. Secure the joint by turning part F clockwise. Once you have checked that the part is securely fastened, you can connect the power and enjoy your new lighted fan.

BLADE BALANCING KIT



Your ceiling fan may have blade swinging issues when it is running due to irregularities in the blades or brackets. Also, incorrect mounting of the system or crooked bearings could cause additional problems. The following procedure is recommended to remedy these problems:

1. Make sure the blades are firmly bolted to their brackets.
2. Make sure all blades are securely attached to the center swivel housing and check the pitch of the blade holders, they should all be the same.
3. Standing under the fan and looking up, check that none of the blade brackets are bent so that none of the blades are misplaced. You can correct the position of the blade holders by gently bending them into the correct position.
4. You can check the height of the blades with a simple school ruler. Place the ruler against the ceiling vertically and level with the outside of the blade tip. Check the distance from the tip of the blade to the ceiling, rotate the blades carefully by hand and check the rest of the blades. If the blades are not aligned, you can carefully bend the blade bracket up or down slightly to align with each other.

If the balance problem is not resolved even by following the steps above, you should perform dynamic balancing using the provided kit. Follow the procedure below:

1. Turn on the fan and adjust the speed at which the most rocking is created (normally occurs at the highest speed).
2. Turn off the fan. Select a blade and place the balance clip, halfway between the bracket and the tip, on the trailing edge of the blade.
3. Turn on the fan. Wait to see if the sway has improved or worsened. Turn the fan off again and place the clip on another blade to recheck. Repeat this process with all the blades and see which one has improved the most.
4. Place the clip on the blade that has improved the most. Move it in or out of the blade and crank the fan to find the best position where the clip offers the most balance improvement.
5. Then remove the clip and install a balance weight on top of the blade on the centerline near the point where the clip was attached. Use a knife or blade if necessary to separate the weights.

Careful: Stand at a safe distance from the blades. If the clip has not been secured correctly, for whatever reason, you could be injured.

CONTENIDO DE LA CAJA

A



FLORÓN

B



DRIVER

C



MANDO A DISTANCIA

D



PLACA LED

E



MOTOR CON ASPAS

F



TULIPA

G



EMBELLECEDOR

H



PANEL DE CONEXIÓN

I



TIJA

J



TIJA EXTENSORA

K



SOPORTE DE MONTAJE

L



EMBELLECEDOR DEL MOTOR

M

(1) TORNILLOS DE EXPANSIÓN



(2) TORNILLOS PARA MADERA



N



TORNILLOS PARA
EMBELLECEDOR + MOTOR

O



KIT DE EQUILIBRAO

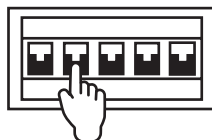
P



TERMINALES DE EMPALME



¡ATENCIÓN! Antes de comenzar el montaje recuerde desconectar la luz del cuadro eléctrico para no sufrir una descarga eléctrica.

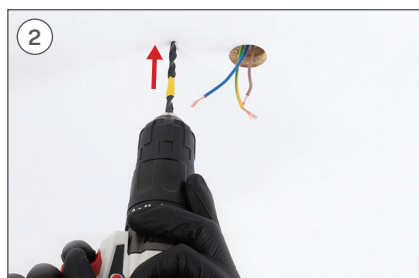


PASO 1. TECHO DE MADERA

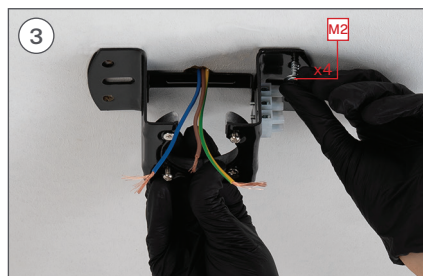
PIEZAS Y HERRAMIENTAS



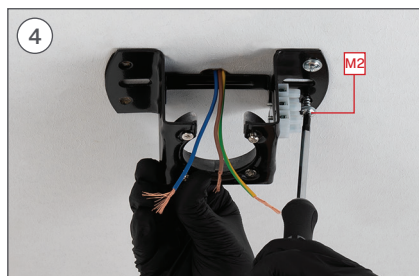
Marque con un lápiz los 4 agujeros de la pieza K en el techo.



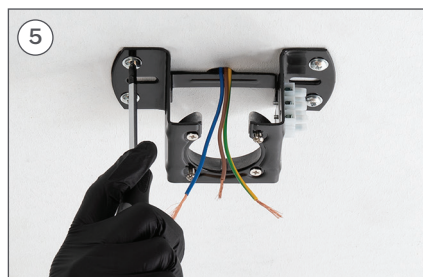
Si fuera necesario, según el tipo de techo, deberá utilizar un taladro para hacer el agujero en la madera.



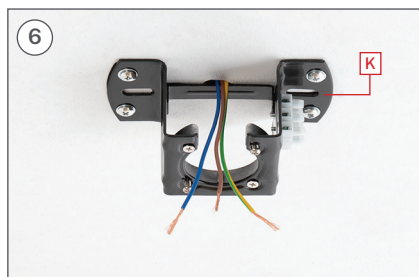
Coloque la arandela y posteriormente el tornillo M2.



Con la ayuda del destornillador apriete los tornillos M2.



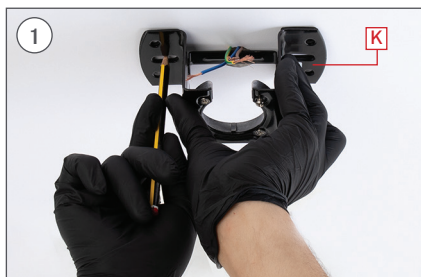
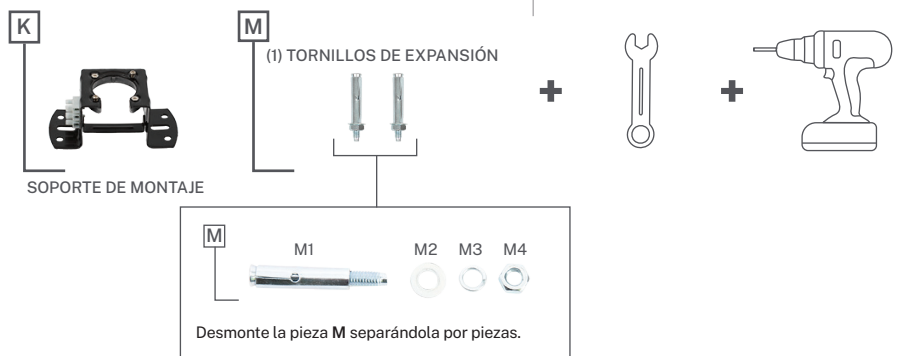
Repita este paso en los 3 agujeros restantes.



Asegúrese de que la pieza K queda perfectamente enganchada al techo y que ningún cable queda atrapado.

PASO 1. TECHO DE HORMIGÓN

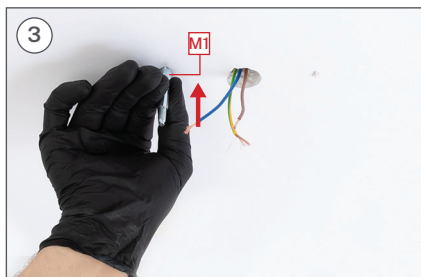
PIEZAS Y HERRAMIENTAS



1 Marque con un lápiz los 2 agujeros centrales de la pieza **K** en el techo utilizando la misma pieza como guía.



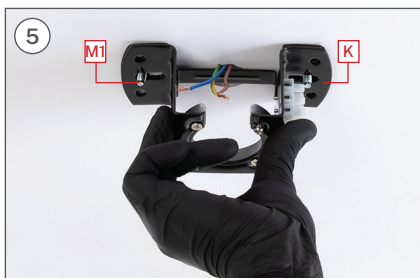
2 Con la ayuda de un taladro, haga los dos agujeros correspondientes con una broca de $\varnothing 8$ mm.



3 Coloque las piezas **M1** en los agujeros del techo.



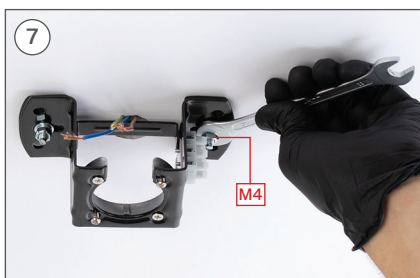
4 Debe sobresalir solamente la parte de la rosca.



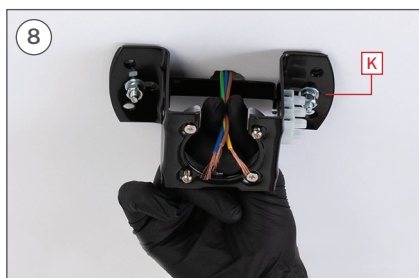
Coloque la pieza **K** haciendo coincidir sus agujeros con los tornillos **M1**. Asegúrese de que los cables del techo quedan en un lateral de la pieza **K**.



Introduzca por orden la pieza **M2**, **M3** y posteriormente la tuerca **M4**.



Apriete la pieza **M4** con una llave inglesa del nº 10, hasta que note que está bien fijada.

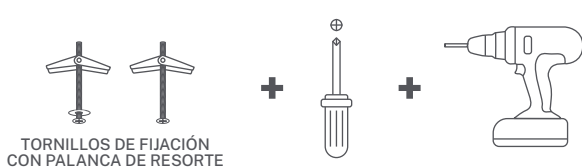


Asegúrese de que la pieza **K** queda perfectamente enganchada al techo y que ningún cable queda atrapado.

PASO 1. FALSO TECHO

PIEZAS Y HERRAMIENTAS

MATERIAL NO INCLUIDO



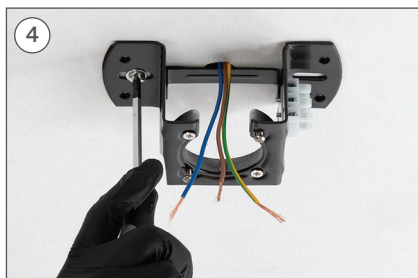
Marque en el techo con un lápiz los 2 agujeros centrales de la pieza K utilizando la misma pieza como guía.



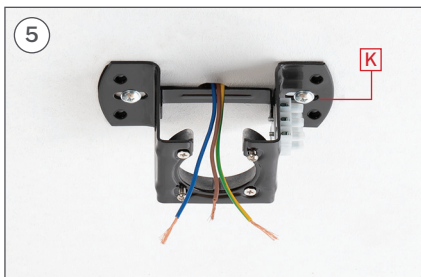
Con la ayuda de un taladro, haga los 2 agujeros correspondientes.



Introduzca los tornillos de fijación en los agujeros y asegúrese de que la palanca se abre.



Coloque la pieza K y atornille los tornillos de fijación al falso techo.



Asegúrese de que la pieza K quede perfectamente sujeta al techo para poder continuar con el montaje.

ELECCIÓN DE LA ALTURA



Antes de comenzar, elija la altura deseada.
(10cm +/-)

Deberá elegir entre la altura de la pieza I o la J.

- Si elige la altura de la pieza J, deberá seguir las siguientes indicaciones.
- Si elige la altura de la pieza I, vaya directamente al paso 2 (página 29).



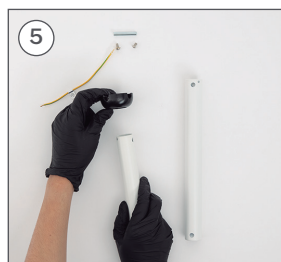
Con la ayuda de un destornillador, retire los dos tornillos del soporte de inclinación de la barra I.



Deslice el soporte de inclinación hacia abajo.



Retire el pasador del soporte de inclinación.



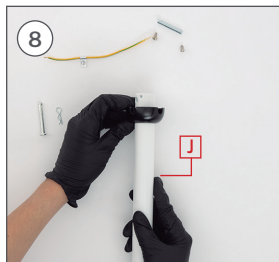
Extraiga el soporte de inclinación de la barra I.



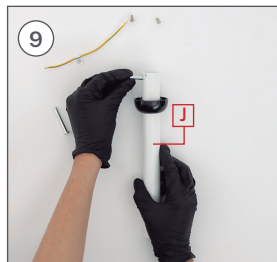
Saque la pieza de bloqueo del pasador de la barra I.



Con cuidado, saque el pasador de la barra I.



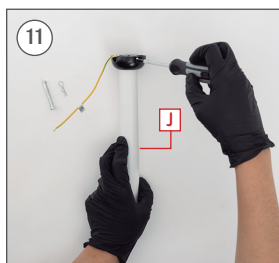
Coloque el soporte de inclinación en la barra J.



Coloque el pasador del soporte de inclinación en la barra J.



Encaje el soporte de inclinación en el pasador.



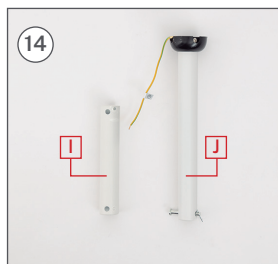
Apriete los dos tornillos del soporte de inclinación con el destornillador.



Vuelva a colocar el pasador en la pieza J.

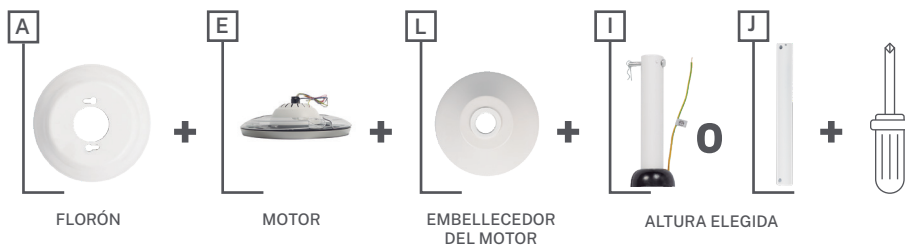


Asegure el pasador con la pieza de bloqueo para que no se salga.



Ya está la pieza J lista para usar.

PASO 2. MONTAJE DEL CUERPO PRINCIPAL



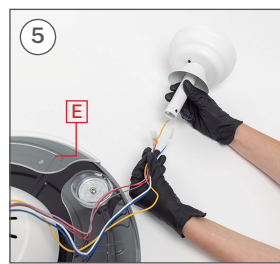
Desmonte el pasador de la pieza I/J, según la altura elegida.



Introduzca la tija I/J, por el orificio de la pieza A.

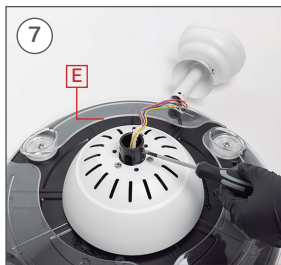


Introduzca la pieza L en la tija I/J como se muestra en la imagen.



Una vez introducidas las piezas A y L, deberá introducir los cables de la pieza E por dentro de la tija. Si lo desea, puede sujetar los cables con cinta aislante para que sea más fácil pasarlos por dentro.





Con la ayuda de un destornillador, retire los 2 tornillos de la parte superior de la pieza E.



Introduzca la tija en la parte superior de la pieza E.



Asegúrese de que no se pellizca ningún cable.



Una vez introducida, coloque la pieza de bloqueo de la tija I/J de manera que coincida con el agujero de la barra.



Coloque el pasador en la pieza del bloqueo para que no se salga.



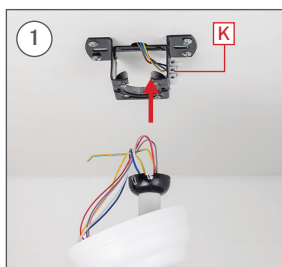
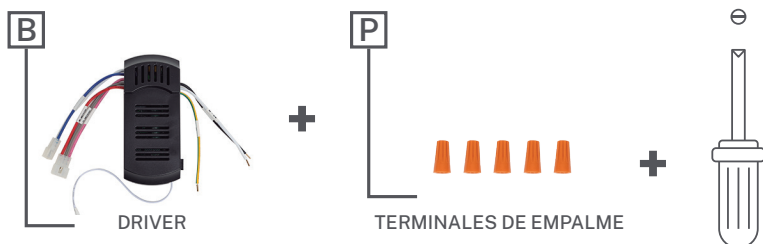
A continuación, vuelva a colocar los dos tornillos para que la tija quede totalmente sujeta.



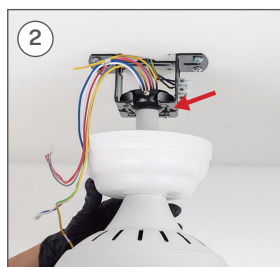
Una vez bien anclada la tija a la pieza E, deslice la pieza L hacia abajo. La estructura principal del motor del ventilador quedará montada.



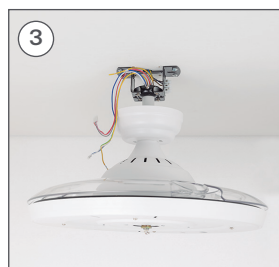
PASO 3. CONEXIÓN DEL DRIVER



Coloque el soporte de inclinación en la ranura de la pieza K.



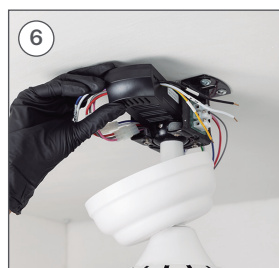
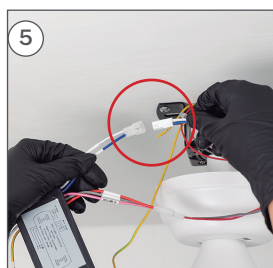
Recuerde colocar la muesca del soporte de inclinación hacia atrás para que la pieza encaje correctamente.



Antes de continuar, compruebe que la estructura central queda bien colocada para que no se caiga.



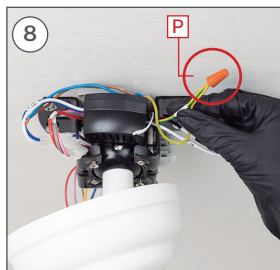
Una las conexiones de la pieza B con las conexiones del motor, cada una con su color correspondiente.



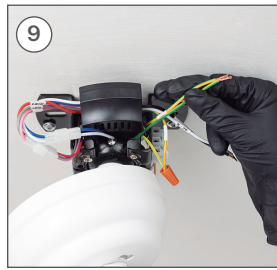
Una vez conectados los cables, introduzca la pieza B dentro de la pieza K, como se muestra en la imagen.



Seleccione y conecte los cables de toma tierra del driver y el de su hogar.



Una vez conectados, coloque la pieza P enroscándola hasta que quede bien sujeta.



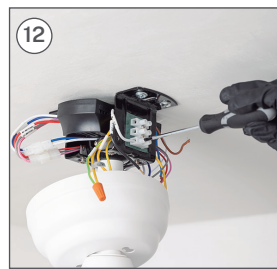
Seleccione y conecte los cables de toma tierra del motor y de la tija.



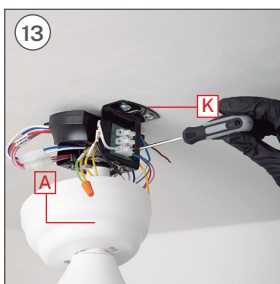
Una vez conectados, coloque la pieza P enroscándola hasta que quede bien sujeta.



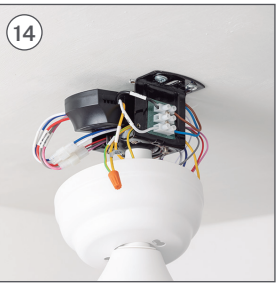
Deberá unir los cables restantes de la pieza B y los cables fase y neutro de su instalación en la regleta de la pieza K, como se muestra a continuación.



Conecte el cable L del driver al cable FASE de su instalación.



Conecte el cable N del driver al cable NEUTRO de su instalación.



Asegúrese de que no queda ningún cable pellizcado.



Deslice la pieza A hacia arriba.



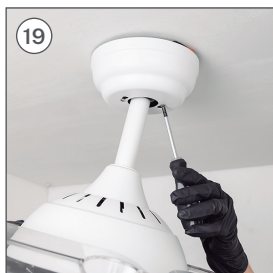
Encajela en los tornillos que sobresalen de la pieza K.



Una vez encajados, gire la pieza A hacia la izquierda. Asegurese de que no quede pellizcado ningún cable.



Con la ayuda de un destornillador, apriete los tornillos del lado izquierdo.

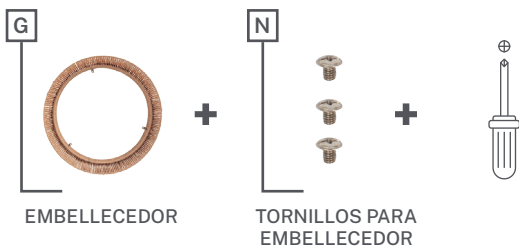


Finalmente, con la ayuda de un destornillador, apriete los tornillos del lado derecho.

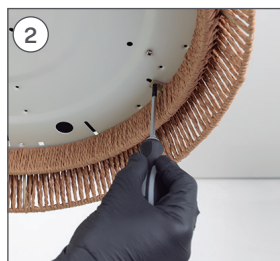


Compruebe que la pieza quede bien fijada.

PASO 4. MONTAJE DEL EMBELLECEDOR



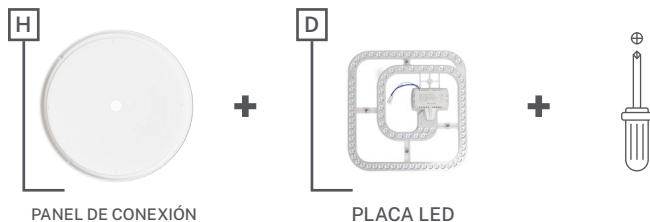
Coloque la pieza G alineando los orificios con los agujeros del motor.



A continuación, utilice los tres tornillos (N) para sujetar el embellecedor al cuerpo del motor. Asegúrese de que quede totalmente sujeto.

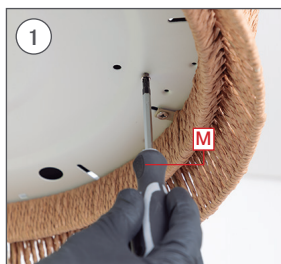


PASO 5. CONEXIÓN DE LA PLACA LED

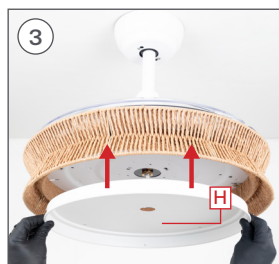
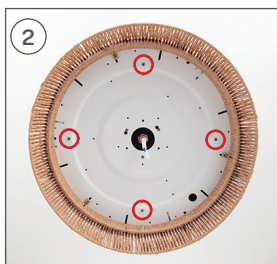


PANEL DE CONEXIÓN

PLACA LED



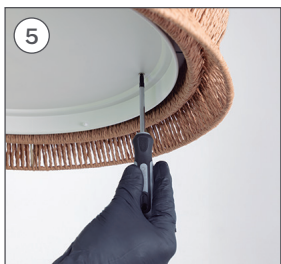
Retire los 4 tornillos de la parte central del cuerpo del ventilador para usarlos posteriormente. Si estos tornillos vienen en una bolsa cerrada, uselos para este paso.



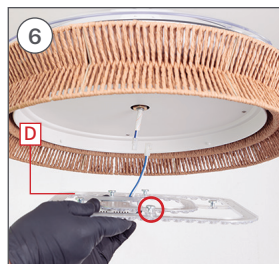
Coloque la pieza H alineando los orificios con los agujeros del motor.



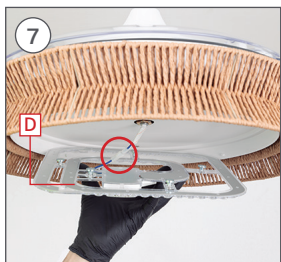
Deje los cables azul y blanco saliendo por el agujero central de la pieza H.



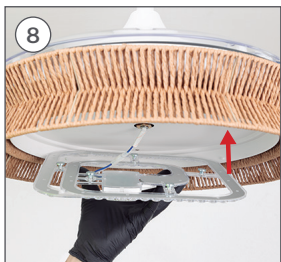
Apriete uno a uno los 4 tornillos para sujetar la pieza H en la pieza E.



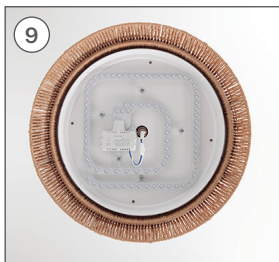
La pieza D está equipada con unos imanes para facilitar su montaje.



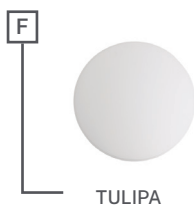
Conecte los cables de la pieza D a los del ventilador uniendo las conexiones.



Acople la pieza D al ventilador con la ayuda de los imanes para que quede sujeta y compruebe que no quede ningún cable pellizcado.



PASO 7. MONTAJE DE LA TULIPA



Coloque la pieza F dentro de la pieza H. Asegure la unión girando la pieza F en el sentido de las agujas del reloj. Una vez haya comprobado que la pieza queda bien sujeta, podrá conectar la electricidad y disfrutar de su nuevo ventilador con luz.

KIT DE EQUILIBRADO DE LAS ASPAS



Su ventilador de techo puede tener problemas de balanceo en las aspas cuando está en funcionamiento debido a irregularidades en las aspas o en los soportes. Además, un montaje incorrecto del sistema o unos rodamientos torcidos podrían causar problemas adicionales. Se recomienda seguir el procedimiento siguiente para remediar estos problemas:

1. Asegúrese de que las aspas están firmemente atornilladas a sus soportes.
2. Asegúrese de que todas las aspas están firmemente aseguradas a la carcasa giratoria central y compruebe la inclinación de los soportes de las aspas, todos deben tener la misma.
3. Situándose debajo del ventilador y mirando hacia arriba, compruebe que ninguno de los soportes de las aspas esté doblado de modo que ninguna de las aspas esté mal colocada. Puede corregir la posición de los soportes de las aspas doblándolos suavemente hacia la posición correcta.
4. Puede comprobar la altura de las aspas con una simple regla escolar. Coloque la regla contra el techo verticalmente y nivelada con la parte exterior de la punta del asa. Compruebe la distancia de la punta del asa hasta el techo, gire las aspas con cuidado manualmente y compruebe el resto de las aspas. Si las aspas no están alineadas, con cuidado puede doblar un poco el soporte de las aspas hacia arriba o hacia abajo para alinear unas con otras.

Si el problema de equilibrio no se soluciona aun siguiendo los pasos anteriores, debe realizar un equilibrado dinámico utilizando el kit proporcionado. Siga el siguiente procedimiento:

1. Encienda el ventilador y ajuste la velocidad en la que se crea el mayor balanceo (normalmente ocurre en la velocidad más alta).
2. Apague el ventilador. Seleccione un asa y coloque el clip de equilibrado, a mitad de camino entre el soporte y la punta, en el borde posterior del asa.
3. Encienda el ventilador. Espere a ver si el balanceo ha mejorado o empeorado. Apague el ventilador de nuevo y coloque el clip en otra asa para volver a realizar la comprobación. Repita este proceso con todas las aspas y compruebe cuál es la que más ha mejorado.
4. Coloque el clip en el asa que más haya mejorado. Muévelo hacia dentro o hacia fuera del asa y ponga el ventilador en marcha para encontrar la mejor posición en la que el clip ofrece la mayor mejora del balanceo.
5. Luego retire el clip e instale una pesa de equilibrado encima del asa en la línea central cerca del punto donde se colocó el clip. Utilice un cuchillo o una cuchilla si fuera necesario para separar las pesas.

Cuidado: Colóquese a una distancia prudencial de las aspas. Si el clip no se ha asegurado de manera correcta, por cualquier circunstancia, podría resultar herido.

[illegible]

[illegible]

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !